

**Deutsche Gemeinde
in Finnland**



**Gottesdienstordnung
2. Weihnachtstag 2020**

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Musik zum Eingang – Alkumusiikki – Inledningsmusik

Johann Sebastian Bach (1685-1750) Bouree (Suite e-moll BWV 996)

Begrüßung – Tervehdyssanat – Välkomstord

Votum – Hengellinen tervehdys – Inledande Välsignelse

Eingangslied – Alkuvirsi – Ingångspsalm Herbei o ihr Gläub`gen

Herbei, o ihr Gläubigen,
fröhlich triumphierend,
o kommet, o kommet nach Bethlehem!
Sehet das Kindlein, uns zum Heil geboren!
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!

Du König der Ehren,
Herrscher der Heerscharen
verschmähst nicht, zu ruhen in Mariens Schoß.
Gott, wahrer Gott, von Ewigkeit geboren!
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!

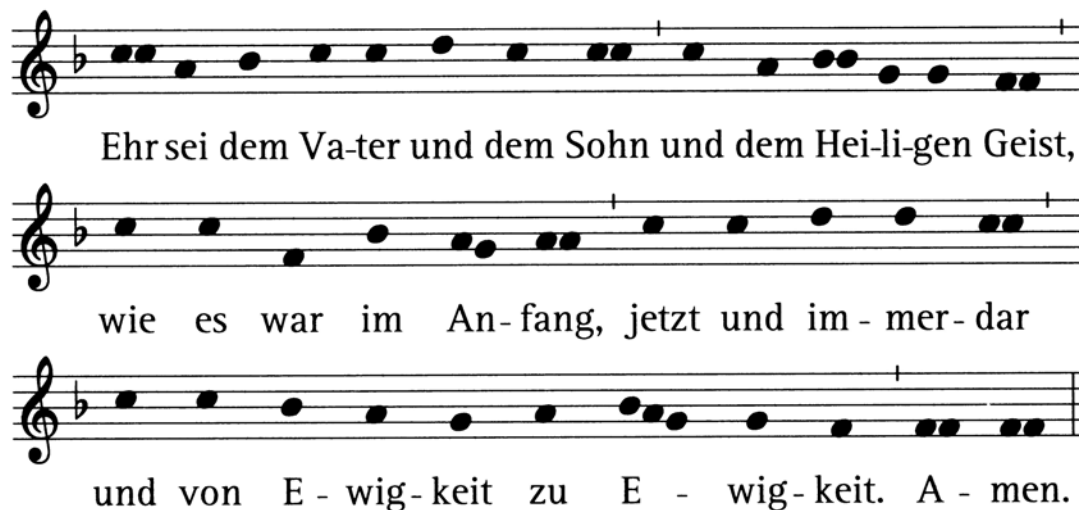
Kommt, singt dem Herren,
o ihr Engelchöre,
frohlocket, frohlocket, ihr Seligen:
Ehre sei Gott im Himmel und auf Erden!
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!

Dir, der du bist heute
Mensch für uns geboren,
o Jesu, sei Ehre und Preis und Ruhm!
Dir, Fleisch gewordnes Wort des ew'gen Vaters!
O lasset uns anbeten, o lasset uns anbeten,
o lasset uns anbeten den König!

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Psalmgebet – Päivän Psalmi – Psaltarpsalm Psalm 96

Gloria Patri



Ehr sei dem Va-ter und dem Sohn und dem Hei-li-gen Geist,
wie es war im An-fang, jetzt und im - mer - dar
und von E - wig-keit zu E - wig-keit. A - men.

Schuldbekentnis – Synnintunnustukset – Syndabekännelse

Kyrie eleison – Herra, armahda – Kyrielitania

Pastor/in V	Gemeinde A
	
Tau aus Himmelshöhn, Heil, um das wir flehn,	Herr, er-bar-me dich.
	
Licht, das die Nacht erhellt, Trost der ver - lor-nen Welt,	Christus erbarme dich.
	
Komm vom Him-melsthron, Je - sus, Menschensohn,	Herr, er-bar-me dich.

ERÖFFNUNG UND ANRUFUNG
JOHDANTO – INLEDNING

Gnadenzusage – Synninpäästö – Avlösning

Gloria in excelsis deo (vom 2. bis 4. Advent schweigt das Gloria)

(Die Gemeinde steht auf – Seurakunta seisoo – Församl. står upp)



Gott in der Höh sei Preis und Ehr, den Men-schen
All-mächt'-ger Va-ter, höch-ster Herr, du sollst ver-



Fried auf Er - den.
herr - licht wer - den. Herr Je - sus



Chri-stus, Got-tes Sohn, wir rüh-men dei - nen Na -




men; du wohnst mit Gott dem Heil-gen



Geist im Licht des Va - ters. A - men.

SENDUNG UND SEGEN
SIUNAUS – AVSLUTNING

Salutatio

Pastor/in	Gemeinde
	
Der Herr sei mit euch. Und mit dei-nem Geist.	

Gebet vor der Schriftlesung – Päivän rukous – Dagens bön

Gemeinde: 

A - men.

(Die Gemeinde setzt sich – Seurakunta istuu – Församlingen sitter)

1. Lesung – Ensimmäinen Lukukappale – Första Läsningen: Jesaja

7,10-14

Graduallied – Graduaali – Dagens psalm: Es ist ein Ros entsprungen

Es ist ein Ros entsprungen aus einer Wurzel zart,
Wie uns die Alten sungen, von Jesse kam die Art,
Und hat ein Blümlein bracht, mitten im kalten Winter,
wohl zu der halben Nacht.

Das Blümlein, das ich meine, davon Jesaias sagt,
Hat uns gebracht alleine Marie, die reine Magd.
Aus Gottes ewgem Rat hat sie ein Kind geboren,
wohl zu der halben Nacht.

Das Blümelein so kleine, das duftet uns so süß,
Mit seinem hellen Scheine vertreibts die Finsterniss.
Wahr Mensch und wahrer Gott; hilft uns aus allem Leide,
rettet von Sünd und Tod.

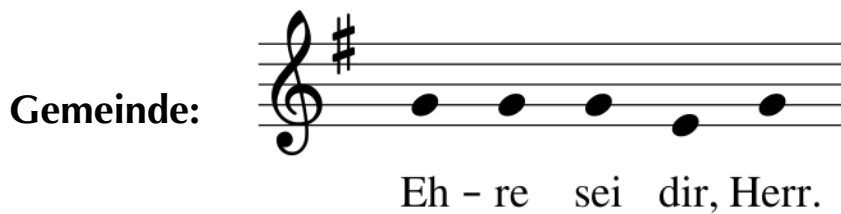
SENDUNG UND SEGEN
SIUNAUUS – AVSLUTNING

Halleluja

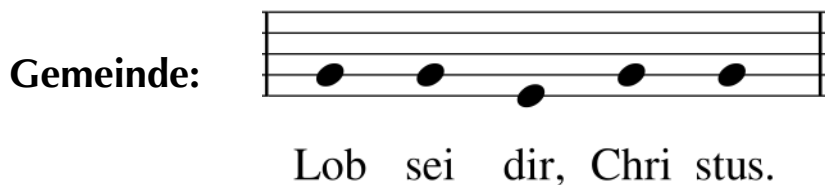
(Die Gemeinde steht auf – Seurakunta seisoo – Församl. står upp)



Evangeliumslesung – Evankeliumi – Evangelium: Matthäus 1,18-25



Lektor/in: Evangeliumslesung



Glaubensbekenntnis – Uskontunnustus – Trostbekenntnis (an die Stelle des Apostolischen Glaubensbekenntnisses kann ein neues Glaubenszeugnis treten)

Credolied – Virsi – Psalm: Kommt und lasst uns Christus ehren

Kommt und laßt uns Christus ehren, Herz und Sinnen zu ihm kehren;
singet fröhlich, laßt euch hören, wertes Volk der Christenheit.

O du hochgesegnete Stunde, da wir das von Herzensgrunde
glauben und mit unserm Munde danken dir, o Jesulein.

SENDUNG UND SEGEN
SIUNAUS – AVSLUTNING

Schönstes Kindlein in dem Stalle, sei uns freundlich, bring uns alle dahin, da mit süßem Schalle dich der Engel Heer erhöht.

Predigt – Saarna – Predikan

Predigtlied – Virsi – Psalm: Nun singet und seid froh

Nun singet und seid froh, jauchzt alle und sagt so:
Unsers Herzens Wonne liegt in der Krippe bloß
und leuchtet als die Sonne in seiner Mutter Schoß.
Du bist A und O, du bist A und O.

Sohn Gottes in der Höh, nach dir ist mir so weh.
Tröst mir mein Gemüte, o Kindlein zart und rein,
durch alle deine Güte, o lieber Jesu mein.
Zieh mich hin zu dir, zieh mich hin zu dir.

Groß ist des Vaters Huld, der Sohn tilgt unsre Schuld.
Wir warn all verdorben durch Sünd und Eitelkeit;
da hat er uns erworben die ewig Himmelsfreud.
O welch große Gnad, o welch große Gnad.

Abkündigungen – Kirkoll. tiedotukset – Meddelanden

Fürbitten – Yhteinen esirukous – Församlingens förbön

(Die Gemeinde steht auf – Seurakunta seisoo – Församling. står upp)

Vaterunser

Segenslied – Siunausvirsi – Psalm: Vom Himmel hoch

Vom Himmel hoch, da komm ich her.
Ich bring' euch gute neue Mär,

SENDUNG UND SEGEN
SIUNAUS – AVSLUTNING

Der guten Mär bring ich so viel,
Davon ich singn und sagen will.

Ach, mein herzliebes Jesulein,
Mach dir ein rein, sanft Bettelein,
Zu ruhen in meins Herzens Schrein,
Daß ich nimmer vergesse dein.

Davon ich allzeit fröhlich sei,
Zu springen, singen immer frei
Das rechte Susanne schon,
Mit Herzenslust den süßen Ton.

Sendung und Segen – Siunaus – Välsignelse

(Die Gemeinde steht auf – Seurakunta seisoo – Församl. står upp)

Musik zum Ausgang – Päätösmusiikki – Avslutande musik:

Friedrich Händel (1685-1759) Menuett (Feuerwerksmusik HWV 351)